

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
SERMERSOOQ KREDSRET**

Den 18. maj 2015 blev af Sermersooq Kredsret i sagen
sagl.nr. SER-NUU-KS 0062-2015

Anklagemyndigheden
mod
T

Anklagemyndighedens journal nr. 5505-97431-00664-14.

afsagt

D O M:

Sagen er behandlet med domsmænd.

Tiltalen

Anklageskrift vedrørende forhold 1 og 2 er dateret den 11. april 2012 og modtaget i retten den 23. april 2012.

Tillægsanklageskrift vedrørende forhold 3 er dateret den 6. juli 2012 og modtaget i retten den 18. marts 2013.

Tillægsanklageskrift vedrørende forhold 4 er dateret den 11. oktober 2013 og modtaget i retten den 28. januar 2015.

Tillægsanklageskrift vedrørende forhold 5 er dateret den 7. januar 2015 og modtaget i retten den 6. marts 2015.

T er tiltalt for overtrædelse af:

Kriminallovens § 978, -Fremsættelse af trusler

Ved den 25. marts 2012 ca. 1700 i Ilulissat på adressen Aterssuit, i flere tilfælde, at have truet V1 og V2 ved at udtale ”skal jeg stikke jer”, eller ligneden og ”jeg vrider jeres hals rundt”, eller lignende, hvilket var egnet til at fremkalde alvorlig frygt for V1 og V2-s liv, helbred eller velfærd.

2.

Kriminallovens § 98,- Fremsættelse af trusler

Ved den 25. marts 2012 i tiden fra ca. kl. 2350 til den 26. marts 201 kl. 0037i Ilulissat, i

forbindelse med en telefonsamtale mellem V1 i flere tilfælde at have truet V1 ved at udtale ”Hvis du ikke kommer hjem til mig vil jeg komme og dræbe din familie og dig”, eller lignende og ”jeg har købt en riffel og ammunition til formålet”, eller lignede, hvilket var egnet til at fremkalde alvorlig frygt for dennes liv, heldbred og velfærd.

3.

Politivedtægten for Qaasuitsup Kommunia, § 3, stk. 1 og stk. 3, jf. § 18

Ved den 19. maj 2012 kl. 0351 i Ilulissat på stien Qoorunnguaq ved siden af ”Bræddet” på Fredericiap Aqq. i beruset tilstand, at have udvist en voldelig optræden, der var egnet til at forstyrre den offentlige orden, idet han med begge hænder skubbede V3 hårdt i brystet, således hun væltede bagover på stien.

4.

Bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, jf. § 2 – den den 28. april 2012 kl. 1525, på adressen Aterssuit, at have besiddet 0,5 gram hash samt 17.950 kr. som hidrører fra hashsalg.

5.

Kriminallovens § 88 –Vold –den 25. november 2014 ca. kl. 2339 på H J Rinksvej i Nuuk ved busstoppestedet ved Blok 10, at have taget fat i V4 og væltet hende ned på jorden, hvorefter han tildelte hende flere slag i ansigtet og spark på kroppen.

Påstande

Anklagemyndigheden har nedlagt påstand om:

Anbringelse i anstalt i 3 måneder.

Bøde på 2.000 kr. for besiddelse af 0,5 gram hash.

Konfiskation af 0,5 gram hash, jf. kriminallovens § 166, stk. 2

Konfiskation af 17.950 kr., jf. kriminallovens § 166, stk. 1.

T har erkendt sig delvis skyldig i forhold 1, nægtet sig skyldig i forhold 2 og 3, erkendt sig skyldig i forhold 4 og nægtet sig skyldig i forhold 5.

V4 har i forhold 5 nedlagt påstand om godtgørelse for svie og smerte i 5 dage og erstatning af udgift til lægeerklæring på 175 kr.

Bevisførelsen

Der er under sagen afgivet forklaring af T, V1 og V4.

Forklaringerne er gengivet i retsbogen af den 18. maj 2015.

Der er under forhold 5 dokumenteret politiattest af 12. december 2014 vedrørende undersøgelse af V4 den 25. november 2014, hvor det under objektive fund er anført:

”Blodudtrædning på panden 5x6 cm.

Hudafskrabning næseryg/rod 1x1 cm

Røde mærker på højre side af halsen

Rødt mærke på højre albue.

Angivet smerter bag begge skuldre, men ikke været nogle objektive forandringer.”

Der er forevist fotos af V4 optaget på politistationen.

V4 har fremlagt lægeerklæring af 26. november 2014 vedrørende uarbejdsdygtighed i perioden fra den 26. november 2014 til og med den 30. november 2014. Det fremgår, at der er betalt 175 kr. erklæringen.

Personlige oplysninger

T er tidligere foranstaltet af relevans for denne sag

ved Ilulissat Kredsrets dom af 16. oktober 2006 for overtrædelse af kriminallovens § 60 (vold) med anbringelse i anstalt i 40 dage,

ved Ilulissat Kredsrets dom af 4. juni 2007 for overtrædelse af kriminallovens § 60 (vold) med en samlet foranstaltning af anbringelse i 60 dage,

ved Ilulissat Kredsrets dom af 9. oktober 2009 som ændret ved Grønlands Landsrets dom af 15. december 2009 for overtrædelse af kriminallovens § 60 (vold), § 70 (trusler) og § 102, stk. 2, med anbringelse i anstalt i 5 måneder og

ved den 14. december 2010 over for Politimesteren i Grønland at have vedtaget en bøde på 2.000 kr. for overtrædelse af bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, stk. 1, jf. § 2.

T har om sine personlige forhold oplyst, at han tidligere har drukket meget. Han lever nu et stille og roligt liv. Han har husflidsarbejde, hvorved han tjener tilstrækkeligt til at klare sig. Han får ikke hjælp fra det offentlige. Han er via kommunen tildelt en bolig, hvor han bor alene. Han vil starte i skole til sommer med henblik på en egentlig uddannelse.

Rettens begrundelse og resultat

Forhold 1

På baggrund af vidneforklaringen fra V1, der er forekommet troværdig og ikke er bestridt af tiltalte, og de oplysninger der i øvrigt foreligger, er det bevist, at tiltalte fremsatte trusler mod V1 som beskrevet i tiltalen. Tiltalte er i dette omfang skyldig i den rejste tiltale, hvorimod det ikke er bevist, at tiltalte tillige fremsatte trusler mod V2.

Forhold 2

På baggrund af vidneforklaringen fra V1, der er forekommet troværdig, og de oplysninger der i øvrigt foreligger, er det bevist, at tiltalte fremsatte trusler mod V2 som beskrevet i første del af gerningsbeskrivelsen, hvorimod det ikke efter bevisførelsen kan lægges til grund, at tiltalte tillige udtalte ”jeg har købt en riffel og ammunition til formålet” eller lignende.

Forhold 3

Da det ikke mod tiltaltes benægtelse er bevist, at tiltalte har handlet som beskrevet i tiltalen, frifindes tiltalte.

Forhold 4

Ved tiltaltes erkendelse og forklaring og fundet af hash og kontanter hos tiltalte er det bevist, at tiltalte er skyldig i den rejste tiltale.

Forhold 5

På baggrund af vidneforklaringen fra V4, der er forekommet troværdig og støttes af de lægelige oplysninger og fotos i sagen, er det bevist, at tiltalte på gaden, kort efter at de var mødtes, uden nogen rimelig anledning trak V4 ned på jorden og tildelte hende flere knytnæveslag i ansigtet og spark på kroppen. Tiltalte er derfor skyldig i den rejste tiltale.

Foranstaltningen fastsættes til anbringelse i anstalt i 3 måneder, jf. kriminallovens § 146, jf. § 88 og § 98 samt bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, jf. § 2.

Der er ved fastsættelsen af foranstaltningen lagt vægt på karakteren af de begåede overtrædelser og på, at tiltalte tidligere er foranstaltet for tilsvarende overtrædelser.

Der findes ikke tilstrækkeligt grundlag for tillige at idømme tiltalte en bøde.

Påstanden om konfiskation tages i medfør af de påberåbte bestemmelser til følge som nedenfor bestemt.

V4s påstand om godtgørelse for svie og smerte tages på baggrund af den foreliggende dokumentation til følge med 5 gange 190 kr., i alt 950 kr., jf. erstatningsansvarslovens § 3, hvortil kommer udgiften til lægeerklæring på 175 kr. eller i alt 1.125 kr.

THI KENDES FOR RET:

Tiltalte idømmes anbringelse i anstalt i 3 måneder.

Hos tiltalte konfiskeres 0,5 gram hash og 17.950 kr.

Tiltalte skal betale 1.125 kr. til V4, 3905 Nuussuaq.

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

Peter Lind Larsen
Kredsdommer